

## به نام خداوند پیشی و ماه



مجله‌ای برای ۸ تا ۱۷ ساله‌ها، شماره‌ی ۹  
شهریور ۱۴۰۲، ۱۰۰ هزار تومان

دُم‌دَبِير:  
**قوطی کنسرویان**  
دستیار دُم‌دَبِير:  
**فلا مینگو**

نویسنده‌ان و مترجمان:  
**قوطی کنسرویان**

سارا امان‌پور، تام آدامز، کیم بارنی، کیمیا براتی، بهمن بهدین، بهاره جابری، بهناز جعفرزاده، لاله جعفری، جیران جلالی، شهرلا جوشقانی، لیلا حبیبی، آیدا حق‌نژاد، مروارید دریا، مژگان دریا، دلارام راقبیان، سیدنوبد سیدعلی‌اکبر، پریسا شمس، کیان طباطبایی، غزل سادات طلوعی‌زاده، زهره عارفی، هدا عسکری، امیرپرضا عظیمی، معین فخری، دنیا کاسپی، ندا منعم، بابی مکفرین، مایکل هالند، نسترن هاشمی، جسیکا یانگ و آرکی، تبلیغ قهرمان و سوپر هومن

محله‌ی هوپا  
در انتخاب،  
ویرایش و  
تصویرسازی  
مطلوب ارسالی  
آزاد است.

همه‌ی این ادم‌ها  
زیبینهول من کار می‌کنن!  
البته... من می‌یه تار موشون  
و با یه کنسرو ماهی هم  
عوفن نمی‌کنم.

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: علی عسگری

سردَبِير: سیدنوبد سیدعلی‌اکبر  
دستیار سردَبِير و مدیر داخلی: لیلا جوشقانی  
مدیر هنری: علی بخشی  
ویراستار: الهام رضوی

تصویر روی جلد:  
نعمیم تدبین

تصویرگران:

جیمز بارکس، غزاله باروتیان، تاتیانا آلسکسیونا ماورینا، بهاره جابری، فیلیپ جوردانو، فاطمه زمانه‌رو، گلنوش ستوده، فریناز سلیمانی، سارا صابری فومنی، فاطمه نیکخواه، علی‌پور، ویدا کریمی، گلنوش معینی، فاطمه هادی سارا والش، انسیه هادی طراح کاراکتر دُم‌دَبِير: فریناز سلیمانی

آبان ۱۴۰۲ منتظر  
شماره‌ی بعدی  
محله‌ی هوپا  
باشید.

نشانی: تهران، میدان فاطمی، ابتدای خیابان بیستون،  
کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۹، طبقه‌ی چهار، نشر هوپا

کد پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۸۵

تلفن: ۰۲۱-۸۹۶۴۱۵ - داخلی ۵۰۳ و ۵۰۴

ایمیل: mag@hoopa.ir

تلگرام (برای ارسال آثار و ارتباط): ۰۹۰۱۰۱۱۶۷۶۸

تلگرام (برای اشتراک): ۰۹۳۷۰۹۳۴۴۳۹

کanal تلگرام: hoopamag

mag.hoopa.ir

اینستاگرام مجله: hoopamag

اینستاگرام هوپا: hoop\_publication

مدیر فروش: مصطفی مقسمی

مدیر چاپ: سینا برازوان  
لیتوگرافی، چاپ: نوبد نوآندیش



فرست



پارداشت  
زم (بیبر)



۴

کهیک اسشنریپ

۱۵

هیمیا - نفرین پاره دیو اول

رنباکی  
هزیم قدیم فریم

۱

آلیس در سرزمین حقایق

شیوه های  
مشهور

۶

پروندهی خرابکاری های  
یک خلافکار خفن

نطیجه نگان  
فرا

۳۱

۶۳ به علاوه هی صورتی جیغ

دوست هری دزد

گرگ ها نیامند

کارلو قورباغه می شود

جبی  
جوانگرد

۲۴

خانه ای روی آب

پول اگرام

۲۴

گلیم گوش

لعلیکون بزندهی جاذبی کنیدی  
کهیک اسشنریپ

۴۷

بافتنی با قلم مو

نشانی:  
کره زمین

۴۸

زندگی خصوصی یک فیل نقاش

ب زوری

۳۹

صبحانه آفتاب خوردم



# پارداشت زمربد

تصویرگر: فریناز سلیمانی

رقا، من نامه‌لارم، تله بوم  
نرسه‌هشک می‌شم، امتنظر  
پیام‌ها و نامه‌هاتون هستم.



شما آدم‌کوچولوها فکر کردین فقط خودتون  
بازی دوست دارین و اسباب‌بازی دارین؟  
اشتب نکنین...!

مرحله‌ی دوم دو تا ماهی، و در مرحله‌ی سخت نهایی سه تا ماهی شکار کنیم. یا مثلًا بازی *cat alone* که باید تو شقادسک و پرو و عنکبوت و موش و قطره‌ی آب و از این جور چیزها شکار کنیم.

به خاطر همین علاقه‌ی عمیق خودم، قوطی کنسرویان، و همه‌ی گریه‌های دنیا و البته شما آدمیزاده‌ای کوچیک، تم این شماره از مجله رو گذاشتم بازی. خوبه؟ نه؟  
این خودم که بدجوری خوشحالم و کیفم کوکه و دمیم چاقه!  
فقط یه جمله از قوطی کنسرویان رو آویزه گوشتون کنید... اونم چی؟

با دمب شیر بازی نکنید!

می‌دونید چرا؟ حالا می‌گم براتون.

بچه‌هایی که شوما باشین، یه بار نصفه‌شب با یه سری از گریه‌های خیابونی داشتیم می‌رفتیم پیشی‌بارتی. دوستمون، لبو پیش‌دادی، که یه گریه‌ی حَنَّ بود و تا کلاس سوم گریه‌ای درس خونده بود می‌خواست مهاجرت کنه بره کجا؟ بره کوچینگ. شهر کوچینگ توی

ما گریه‌ها از همون اول تاریخ که شما آدم‌ها رو درخت‌ها زندگی می‌کردین، بازی می‌کردیم.  
با موشی‌ناسورهای ماقبل تاریخ که اندازه‌ی اسباب‌آبی بزرگ بودن، با ماهی‌قوزوروس‌ها که ماهی‌های دوره‌ی پارینه‌سنگی پیش پیش از عصر بخشندان بودن.  
حتی توی یافته‌های شهر باستانی میوزنیل، گوله‌کامواهای مومیایی‌شده‌ای پیدا کردن که توی قبر گریه‌های پادشاهان می‌گذاشتن تا توی دنیای پس از مرگ باهاش بازی کن. آره رفقا! بازی‌های ما گریه‌ها همین‌قدر قدیمی و جذاب بوده...

ولی فکر نکنین ما گریه‌ها از تکنولوژی و گیم‌های جدید خوشنون نمی‌آ، نه جونم! ما گریه‌ها بازی‌های موبایلی و تبلیتی مخصوص خودمون رو داریم که خیلی هم پرطرفدارن؛ مثلًا بازی بسیار پیچیده‌ی *cat fishing* که باید توی مرحله‌ی اول یه دونه ماهی بگیریم، و بعدش اگه خوابمون نگرفت و گشنه‌مون نشد، توی



شیر و خود لبو پیشدادی.  
حالا به هر حال یه دو تا داستان قشنگ تعریف کردم شیره  
ولم کرد اون شب، ولی از من به شما نصیحت:  
با دمب شیر بازی نکنین!  
خُب... پس بزنین بریم این شماره‌ی مجله رو با هم بخونیم.  
بوس به کله‌ی همه‌تون!



مالزی که به شهر گربه‌ها معروفه و انقدر مجسمه‌ی گربه  
داره که نگو.

خلاصه... گودبای‌پیشی‌پارتی لبو پیشدادی بود. ما هم با  
بروچز محل تو دل تاریکی رفتیم کوچه‌ی مشتی ماشالا،  
پیشی‌پارتی. پیترزا خوردیم، آشغال‌ماهی خوردیم، موش‌کبابی  
خوردیم، میو کردیم و ترانه‌ی «یه گربه دارم موش نداره» رو  
دسته‌جمعی خوندیم. بر و بچه‌های «پنجول‌بند» هم اومدن  
و حسابی پیشی‌پارتی رو گرم کردن. منم همین طوری که  
داشتمن سیبیل‌گرم می‌رفتم، چشمم افتاد به یه دُم که اون  
وسط ولو بود.

از لبو پرسیدم این دُم کیه؟ گفت این دُم شیره. تنها بود  
شیره، منم دعوتش کردم مهمونی. خلاصه...  
بچه‌هایی که شوما باشین دُم‌ها تسوی تاریکی کوچه‌ی  
مشتی‌ماشالا پیچیده بود تو هم و معلوم نبود کی دُم کیه.  
منم که خیلی دوست داشتم شیر رو از نزدیک ببینم، شروع  
کردم با دُمش بازی کردن...

هی با دمب شیر بازی کردم و بازی کردم تا شیر او مدهش  
و چشمتون روز بد نبینه. یه نعره‌ای کشید که مهمونی رو  
ریخت به هم. همه‌ی گربه‌ها فرار کردن. من موندم و جناب





تصویرسازی برای  
کتاب «آلیس در سرزمین عجایب»  
اثر آلیسون جی<sup>۷</sup>

### کرم ابریشم فیلسوف:

شاید ترجیح بدهید سؤال‌های بزرگ زندگی‌تان بی‌جواب بماند، اما توی بازی کرم ابریشم اندیشمندی که قلیان می‌کشد نیفتید! کرم ابریشم معماهای چالش‌برانگیزی را مطرح کرد و سؤالات مرموز کرم، آلیس را وادار کرد تا در مورد خودش فکر کند؛ درباره‌ی این‌که واقعاً چه‌کسی است و چه هدف‌هایی دارد.

تصویرسازی برای  
کتاب «آلیس در سرزمین  
عجایب»،  
اثر آرانتسا سستایو<sup>۸</sup>

**معماهای با گربه چشاير:** گربه چشاير با آن پوزخند مرموزش آلیس را درگیر یک بازی معماهی کرد و با حیله‌گری اش آلیس را که سعی داشت سرنخ‌های مرموز را رمزگشایی کند، گیج و گیجتر می‌کرد. هر زمان که با معماهی تازه ظاهر می‌شد، دانسته‌هایمان از جهان را به چالش می‌کشید و حقایقی را که به آن‌ها باور داشتیم، زیر سؤال می‌برد.



تصویرسازی برای  
کتاب «آلیس در سرزمین  
عجایب»،  
اثر آرانتسا سستایو

## چه کسی نان قندها را

**دزدید؟** یک آشفته بازار تمام عیار شده بود! آلیس خودش را درگیر بازی پرهرج و مرچ اتهام‌های ملکه دید؛ ملکه‌ی قلب‌ها موجودات مختلف را به سرفت شیرینی‌های مورد علاقه‌اش متهم می‌کرد و پشت هم فریاد می‌کشید: «سرش را بزنید!»



## آلیس، حقیقتی گره خورده با رویا

ماجراجویی آلیس در سرزمین عجایب خیلی بیشتر از یک داستان کودکانه است. بازی‌های عجیب و شخصیت‌های گیج‌کننده‌ای که او با آن‌ها مواجه می‌شود هر کدام استعاره‌ای از مفاهیم عمیقی هستند و باعث می‌شوند ما دوباره به مفهوم واقعیت، زمان، قدرت، هویت، حقیقت و شجاعت فکر کنیم. از طریق چشمان آلیس، ما ارزش کنجکاوی، خودشناسی و پیروزی روح انسانی‌مان را یاد می‌گیریم.

راستی، شاید شما هم بعد از خواندن داستان آلیس، دلتان بخواهد یک سوراخ همقدوقواره‌ی خودتان توی دیوار اتاقتان بکنید تا بلکه دروازه‌ای به‌سوی سرزمین عجایب بازکنید، که خب حق هم دارد.

اما راه حل راحت‌ترش این‌جاست؛ کافی است مثل آلیس یک روز گرم تابستانی که حوصله‌تان حسابی سرفته، به دل طبیعت بزنید، لم بدھید و دست‌هایتان را از هم بازکنید و همان‌طور که آفتاب زده پس کله‌تان و صدای پرنده‌ها و وزوز پشه‌ها و ملخ‌ها را می‌شنوید، چشم‌ها را بیندید و آرام‌آرام به خوابی جادویی بروید... یادتان نرود جرئت کنید به سوراخ خرگوش سفر کنید و هرگز از بازی‌های معماهی‌ای که در زندگی هست فرار نکنید!



- 1. Ralph Steadman
- 2. sara ugoletti
- 3. John tenniel
- 4. Rebecca Dautremer
- 5. rodney matthews
- 6. Tim Burton
- 7. Alison Jay
- 8. Arantza Sestayo

پی‌نوشت





تصویرسازی شخصیت‌های  
«آلیس در سرزمین عجایب»، اثر اسکات گاستافسون<sup>۱</sup>

کمیک استریپ

اند بواره هاری

# حروف

## خلاصه قسمت قبل:

پسرك ناشناس با استفاده از قدرت‌های عجیش توانست دارودسته‌ی عقرب بتنی را فراری دهد. اما این اتفاق کمکی به هیمیا نکرد، چون ظاهرآ پسرك کنترل هیمیا را در دست گرفته و او حتی دیگر نمی‌تواند با اراده‌ی خودش غیب شود. از همه بدتر این‌که پسرك ادعا می‌کند که هیمیا حالا هیولای خادم اوست و باید به او کمک کند که حروف نهان را پیدا کند. این پسر مرموز چه کسی است؟ از کجا آمده و از جان هیمیا چه می‌خواهد؟

نفرین پاره‌دیو اول  
قسمت چهارم



پیشون و نظر بده



خیلی خب. تا سر نارنج به مردم گرمه، ما بهتره از دیوار پشتی بریم. نباید کس ما رو ببینه. دردرس میشه.





